

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60587:2022

01-julij-2022

Nadomešča: SIST EN 60587:2008

Elektroizolacijski materiali, ki se uporabljajo v težkih okoljskih razmerah -Preskusne metode za ocenjevanje odpornosti proti razenju in eroziji (IEC 60587:2022)

Electrical insulating materials used under severe ambient conditions - Test methods for evaluating resistance to tracking and erosion (IEC 60587:2022)

Elektroisolierstoffe, die unter erschwerten Bedingungen eingesetzt werden -Prüfverfahren zur Bestimmung der Beständigkeit gegen Kriechwegbildung und Erosion (IEC 60587:2022) (standards.iteh.ai)

Matériaux isolants électriques utili<u>sés dans des conditions</u> ambiantes sévères -Méthodes d'essai pour évaluer la résistance au cheminement et à l'érosion (IEC 60587:2022) 7b29-452c-b072-443c3faee778/sist-en-iec-60587-2022

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60587:2022

ICS:

29.035.01 Izolacijski materiali na splošno

Insulating materials in general

SIST EN IEC 60587:2022

en



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 60587:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3df6a945-7b29-452c-b072-443c3faee778/sist-en-iec-60587-2022

SIST EN IEC 60587:2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60587

May 2022

ICS 29.035.01; 17.220.99

Supersedes EN 60587:2007

English Version

Electrical insulating materials used under severe ambient conditions - Test methods for evaluating resistance to tracking and erosion (IEC 60587:2022)

Matériaux isolants électriques utilisés dans des conditions ambiantes sévères - Méthodes d'essai pour évaluer la résistance au cheminement et à l'érosion (IEC 60587:2022) Elektroisolierstoffe, die unter erschwerten Bedingungen eingesetzt werden - Prüfverfahren zur Bestimmung der Beständigkeit gegen Kriechwegbildung und Erosion (IEC 60587:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-05-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Iteland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60587:2022 (E)

European foreword

The text of document 112/561/FDIS, future edition 4 of IEC 60587, prepared by IEC/TC 112 "Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60587:2022.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2023-01-04 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2025-04-04 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60587:2007 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.



Endorsement notice

(standards.iteh.ai) The text of the International Standard IEC 60587:2022 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification. SIST EN IEC 60587:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3df6a945-7b29-452c-b072-443c3faee778/sist-en-iec-60587-2022



Edition 4.0 2022-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



iTeh STANDARD

Electrical insulating materials used under severe ambient conditions – Test methods for evaluating resistance to tracking and erosion

Matériaux isolants électriques utilisés dans des conditions ambiantes sévères – Méthodes d'essai pour évaluer la résistance au cheminement et à l'érosion

SIST EN IEC 60587:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3df6a945-7b29-452c-b072-443c3faee778/sist-en-iec-60587-2022

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 17.220.99; 29.035.01

ISBN 978-2-8322-1093-8

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

CONTENTS

F	DREWO	RD	3
1	Scop	e	5
2	Norm	ative references	5
3	Term	s and definitions	5
4	Test	specimens	6
	4.1	Dimensions	
	4.2	Preparation	
5	Appa	ratus	7
	5.1	General	7
	5.2	Electrical apparatus	7
	5.3	Specimen assembly	8
	5.3.1	General	8
	5.3.2	Electrodes	9
	5.3.3	Filter-paper stack	10
	5.3.4	5 1 ,	
	5.4	Contaminant	
	5.5	Timing device	13
	5.6	Depth gauge	
~	5.7	Ventilation procedure	14
6			
	6.1	General	14
	6.2		
	6.3	Criterion B – evaluation of the length of the track. Method 1 – test at constant voltage https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3df6a945- Method 2 – test at stepwise increased voltage	14
	6.4	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3df6a945-	14
	6.5 6.6	Method 2 – test at stepwise increased voltage	10
	6.7	Classification of the materials tested according to method 2	10
7	-	report	
-		hy	
וט	bilograp	лту	10
-:	4	Test second with basebalas for recording of all the designs	0
	-	- Test specimen with boreholes for mounting of electrodes	
	-	- Schematic diagram of circuit	
	•	- Example of typical circuit for an overcurrent delay relay (ODR)	
		- Schematic diagram of specimen assembly	
Fi	gure 5 –	- Top electrode	10
Fi	gure 6 –	- Bottom electrode	10
Fi	gure 7 –	- Filter-paper	11
Fi	gure 8 –	- Schematic diagram of specimen assembly	11
Fi	gure 9 –	- Schematic diagram of specimen support	12
		– Example of specimen support	
	•		
T۶	able 1 –	Specimen preparation sequence	7
		Test parameters	
10			15

IEC 60587:2022 © IEC 2022

Publications.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL INSULATING MATERIALS USED UNDER SEVERE AMBIENT CONDITIONS – TEST METHODS FOR EVALUATING RESISTANCE TO TRACKING AND EROSION

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National/Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60587 has been prepared by IEC technical committee 112: Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems. It is an International Standard.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2007. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) an improved description of the experimental methods has been implemented;
- b) an improved description of the preparation of the test specimens has been implemented;
- c) a more detailed description of the electrode material and of the electrode quality has been added;
- d) evaluation criterion B (track length) has been removed for testing according to test method 2 (stepwise tracking voltage) as it is not applicable.

IEC 60587:2022 © IEC 2022

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
112/561/FDIS	112/564/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed, •
- withdrawn, •
- replaced by a revised edition, oh STANDARD
- amended.

(standards.iteh.ai)

PREVIEW

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

7b29-452c-b072-443c3faee778/sist-en-iec-60587-2022

ELECTRICAL INSULATING MATERIALS USED UNDER SEVERE AMBIENT CONDITIONS – TEST METHODS FOR EVALUATING RESISTANCE TO TRACKING AND EROSION

1 Scope

This document describes two test methods for the evaluation of electrical insulating materials for use under severe ambient conditions at power frequencies (45 Hz to 65 Hz) by the evaluation of the resistance to tracking and erosion, using a liquid contaminant and inclined plane specimens. The two methods are:

- Method 1: test at constant voltage,
- Method 2: test at stepwise increased voltage.

Method 1 is the most widely used method as there is less need for continual inspection.

The test conditions are designed to accelerate the production of the effects, but do not reproduce all the conditions encountered in service.

Teh STANDARD

2 Normative references

There are no normative references in this document.

(standards.iteh.ai)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3d16a945-

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

track

partially conducting path created by localized deterioration on the surface of an insulating material

3.2

tracking

progressive formation of conductive paths, which are produced on the surface or within a solid insulating material, due to the combined effects of electric stress and electrolytic contamination

Note 1 to entry: Tracking usually occurs due to surface contamination.

Note 2 to entry: Remaining degraded materials need not necessarily remain conductive, especially after they have cooled.

[SOURCE: IEC 60050-212:2010, 212-11-56, modified – Note 2 to entry has been added.]

3.3 erosion electrical loss of material by leakage current or electrical discharge

4 Test specimens

4.1 Dimensions

Flat specimens with a size of at least $(50 \times 120) \text{ mm}^2$ shall be used. The preferred thickness should be 6 mm. Specimens with a different thickness may be used. Thickness shall be mentioned in the test report.

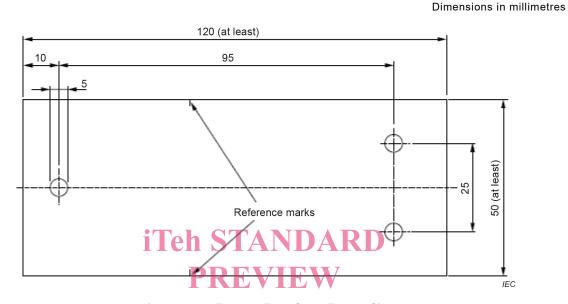


Figure 1 – Test specimen with boreholes for mounting of electrodes

4.2 Preparation

SIST EN IEC 60587:2022

The mechanical plocessing relative itestais pecimensais as shown line Figure 1, to allow the attachment of electrodes. 452c-b072-443c3faee778/sist-en-iec-60587-2022

The specimens shall be washed with a suitable solvent (e.g. isopropyl alcohol) to remove leftovers such as fatty residues from preparation and handling. The specimens shall then be rinsed with distilled water.

Specimens used for evaluation with criterion B (see Clause 6) shall be marked with reference marks on both long sides 25 mm above the upper edge of the lower electrode (Figure 1 and Figure 8). Unless otherwise specified, the test specimens shall be conditioned for a minimum of 24 h at (23 ± 2) °C, with (50 ± 10) % RH.

When mounting the cleaned and conditioned specimens, ensure they are not contaminated. Good wettability of the specimen surface with the contaminant (see 5.4) is a crucial prerequisite for this test method. The wettability shall be evaluated beforehand. If the contaminant does not wet the surface, the specimens can be slightly abraded. Grinding should be done with a fine (U.S. grade (CAMI): 400 mesh; European grade (FEPA): P800) aluminium-oxide- or zirconia-alumina-abrasive, under water, until the whole surface wets. Specimens shall be properly rinsed with distilled water after grinding. Grinding or any other type of changes of the surface shall be mentioned in the test report.

An alternative to grinding is to increase the flow rate, temporarily, until the specimen's surface is properly wetted prior to switching on the test voltage.

IEC 60587:2022 © IEC 2022

- 7 -

The specimen preparation sequence is shown in Table 1.

Step	Activity
1	Mechanical processing
2	Cleaning
3	Marking if necessary
4	Conditioning
5	Mounting
6	Checking of the wettability
6.1	Improving wettability if necessary (either by grinding or by temporarily increasing the flow rate)
6.2	Rinsing with distilled water if the test specimens have been grinded followed by step 5

Table 1 – Specimen preparation sequence

5 Apparatus

5.1 General

The test apparatus consists of the electrical apparatus and the specimen assemblies. These contain a specimen each, optionally with a mounting support, the electrodes and the filter-paper pad for feeding the contaminant.

PREVIEW

5.2 Electrical apparatus

A schematic circuit diagram is given in Figure 2. As the test will be carried out at high voltage, it is obviously necessary to use an earthed safety enclosure. The circuit comprises:

- SIST EN IEC 60587:2022
- a (45 to 65) Hz power supply with a sinusoidal voltage with total harmonic distortion of ≤ 5 % and a crest factor of √2 (1 ± 0,05) which can be varied up to about 6 kV at a rated current not less than 0,1 A for each specimen,⁴³c3face778/sist-en-iec-60587-2022
- the output voltage that shall be stabilized to ±5 % at rated current;
- a true RMS voltmeter with an accuracy of 1,5 % of reading;
- a 200 W resistor with ±10 % tolerance in series with each specimen at the high-voltage side of the power supply. The resistance of the resistor shall be taken from Table 2;
- an overcurrent delay relay (see Figure 3) or any other device in series with each specimen, which operates when (60 ± 6) mA has persisted in the high-voltage circuit for (3 ± 1) s.

If only one power supply is used for several specimens, each shall have a circuit-breaker or similar device. This is to ensure that failures of a single specimen do not lead to a switch-off of the test-voltage of all other specimens.